

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## GRAUBÜNDEN

Bergbahnen, Ski- und Sessellifte führen zu den Ausgangspunkten rassiger Skiaufahrten. Über gepflegtes blankes Eis für Schlittschuhläufer und Curler verfügen auch viele kleinere Orte.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein für Graubünden, Chur

~~aufgegabelt~~

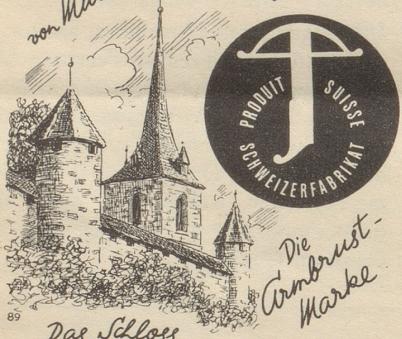
Boulevardpresse und Presseagenturen schilderten die Auswirkungen des Films «Rock and Roll» auf das jugendliche Publikum in den glühenden Farben als verheerend, und zahlreiche biederer Blätter unseres Landes glaubten ihnen aufs Wort. Inzwischen ist der Film auch in der Schweiz zur Aufführung gelangt. Doch das Publikum benahm sich bis zum heutigen Tag durchaus normal und höchst gesittet! Trotzdem fährt eine gewisse Presse unentwegt fort, von gefährlichen Publikumsreaktionen und allerlei Exzessen zu berichten ... Der Fanatismus des «Rock and Roll» und übrigens auch der krankhafte James-Dean-Kult sind Massenhysterien, die nicht der Film, sondern ein bestimmter Journalismus großgezogen hat.

Schweizer Film Suisse

## HOTEL SCHWEIZERHOF PONTRESINA

Pauschalpreis ab Fr. 21.50 pro Tag Telefon (082) 66412 Offerten und Prospekte durch H. Walther, Dir.

*Das Wahrzeichen  
von Murien: Schwei<sup>her</sup> Möbel.*



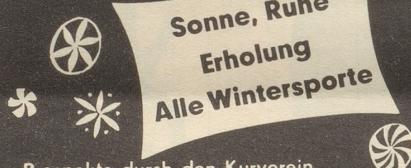
*Das Schloss*

**Rössli-Rädi**  
nur im Hotel Rössli Flawil



## Samedan

4 km von St. Moritz u. Pontresina



Prospekte durch den Kurverein

**L O R D** Haarextrakt  
nach Dr. Teicher

bekämpft radikal hartnäckigen HAARAUSFALL und die stärksten SCHUPPEN. LORD enthält den biologisch hochwertigen Werkstoff H1, der den Haarböden gänzlich regeneriert. Mil und ohne Fett. Prospekt, Muster grafis. Preis Fr. 7.65 inkl. Steuern. In Apotheken, Drogerien und beim guten Coiffeur oder von LORD Producta, Zürich 40. — Vom Notariat beauftragte Zeugnisse stehen zur Verfügung.

## Darüber lacht man in Italien

In einem südamerikanischen Staat fragt ein Farmer den Torwart eines öffentlichen Verwaltungsgebäudes: «Wird denn hier am Nachmittag nicht gearbeitet?» «Wieso?» erhält er die erschütternde Antwort: «Nicht gearbeitet wird hier nur am Vormittag. Am Nachmittag kommen die Leute gar nicht her.»

\*

In einem Mailänder Vorort hat der Tramkondukteur die Tür etwas voreilig geschlossen und mußte sie wieder öffnen, um den letzten Fahrgäst hereinzulassen. Wütend pfeift ihn dieser an: «Können Sie nicht besser aufpassen? Sie scheinen nicht zu wissen, wer ich bin.» «Pietro», ruft der Kondukteur nach vorn zum Wagenführer, «pfeif doch die Marcellaise, der Napoleon ist soeben eingestiegen.»

Übersetzt von Igel

**HOTEL CARMENNA AROSA**  
  
Der Treffpunkt zu guter Unterhaltung  
3 Orchester  
Tel. Arosa 081 / 31766

**HOTEL CARMENNA LUGANO**  
  
Piazza Riforma  
Gediegene Hotel Garni.  
Alle Zimmer Bad, Radio, Tel.  
Ganzes Jahr offen.  
Tel. Lugano 091 / 29744

## Neue Definitionen

Vorschläge aus dem Leserkreis

Bergbauer = Hängemann  
Föhn = Drucksache

(mitgeteilt von U. H., Pontresina)

Treibhaus = Zuchthaus  
(mitgeteilt von W. L., Basel)

## Bei hartnäckigen Schmerzen

neuralgischer, rheumatischer oder arthritischer Art, Nerven-, Glieder- und Gelenkschmerzen hilft Melabon. Es fördert die Ausscheidung, löst Gefäßkrämpfe, beruhigt

die Nerven und beseitigt Entzündungen. Auf dieser vielseitigen Wirkung beruht der rasche und gründliche Erfolg. Melabon ist ärztlich empfohlen, gut verträglich, ange-

nehm einzunehmen und auch für empfindliche Organismen geeignet. Erhältlich in Apotheken. Machen Sie einen Versuch! Verlangen Sie jedoch ausdrücklich

**Mélabon**